

3. Opsigelsen skal finde Sted ved skriftlig Meddelelse til Generalsekretæren for Folkenes Forbund, som skal bekendtgøre denne overfor Forbundets Medlemmer og de i Artikel 43 nævnte Stater, som ikke er Medlemmer.

4. Opsigelsen kan være partiel eller bestaa i Meddelelse om nye Forbehold.

5. Uanset Opsigelse fra en af de kontraherende Parter, der er indviklet i en Tvistighed, skal enhver Behandling, der er svævende ved Udløbet af det løbende Tidsrum for Generalaktens Gyldighed, gennemføres til sin normale Afslutning.

Artikel 46.

Et Eksempplar af nærværende Generalakt, undertegnet af Formanden for Delegeretforsamlingen og af Generalsekretæren for Folkenes Forbund, skal deponeres i Sekretariatets Arkiver; en med Teksten overensstemmende bekræftet Genpart skal tilstilles samtlige Medlemmer af Folkenes Forbund saavel som de Stater, der ikke er Medlemmer og som udpeges af Raadet for Folkenes Forbund.

Artikel 47.

Nærværende Generalakt skal indregistreres af Generalsekretæren for Folkenes Forbund paa Dagen for dens Ikrafttræden.

Bilag 2.

Tosidet Overenskomst vedrørende fredelig Bilæggelse af alle mellemfolkelige Tvistigheder.

(Overenskomst a.).

Statsoverhovederne (det overlades til Regeringerne at affatte Indledningen, som de finder passende.)

.....
har besluttet i en Overenskomst at give Udtryk for deres fælles Hensigt og har udpeget som deres Befuldmægtigede:

.....
hvilke efter at have deponeret deres Fuldmagter, der fandtes at være i god og behørig Form, er blevet enige om følgende Bestemmelser:

Kapitel I. — Fredelig Bilæggelse i Almindelighed.

Artikel 1.

Tvistigheder af enhver Art, der maatte opstaa mellem de høje kontraherende Parter, og som ikke har kunnet løses ad diplomatisk Vej, skal efter de i nærværende Overenskomst fastsatte Regler henskydes til retlig Afgørelse eller til Voldgiftsavgørelse, forud for hvilken der skal gaa en efter Omstændighederne tvungen eller valgfri Forelæggelse til Forligsbehandling.

Artikel 2.

1. Tvistigheder, for hvis Løsning en særlig Fremgangsmaade er foreskrevet ved andre bestaaende Overenskomster mellem Parterne, skal afgøres i Overensstemmelse med Forskrifterne i disse Overenskomster.

2. Nærværende Overenskomst berører ikke bestaaende Overenskomster, der fastsætter en Forligsbehandling mellem de høje kontraherende Parter, eller hvad angaar Voldgift eller retlig Afgørelse fastsætter Forpligtelser, der sikrer en Løsning af